



LE LIEN DU LAKESHORE

MAI 2010 : VOLUME TROIS : NUMÉRO DEUX



La présidente,

Silvana Orrino

Un mot de la présidente

Les signes du printemps se font de plus en plus évidents. Ces indices de renouveau et de régénération peuvent aussi s'appliquer à la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore (HGL), avec le tourbillon d'activités et d'événements nouveaux qui nous a emportés depuis le dernier numéro de notre bulletin Le lien de Lakeshore. Les répercussions de ces activités seront ressenties au cours de l'année et à l'avenir et auront une portée considérable.

Au cours des récents mois, la Fondation a été approchée par plusieurs nouvelles organisations, dont le Groupe de la Banque Scotia, qui nous a demandé d'être la bénéficiaire de la course de bienfaisance de 5 km ou de 21 km qui a eu lieu le 18 avril 2010 à l'île Sainte-Hélène. En outre, M. Mike Shetler du Club athlétique Mansfield, dans l'Ouest-de-l'île, ainsi que le Coin des coureurs (The Running Room) et la clinique Physio Sport Concordia se sont déclarés prêts à soutenir notre hôpital communautaire en organisant une course, en partenariat avec notre Fondation.

Le Groupe automobile Charles Hammer nous apportera son concours pour une deuxième année en commanditant la prochaine Course de canards – dont l'ampleur est toujours croissante – le 19 juin à Sainte-Anne-de-Bellevue. Cette année, la Fondation HGL offre le prix le plus prestigieux à ce jour : une Ferrari 550 Maranello!

Grâce à l'appui d'organisations qui ont fait des institutions communautaires leur priorité, nos prix ont atteint un niveau de prestige sans précédent; aucune autre fondation dans la région n'a réussi à recruter des donateurs de prix de ce calibre.

Suite à la page 2

VOS DONS AIDENT LES SOINS DE SANTÉ : achat de moniteurs de tension artérielle pour l'oncologie

La clinique d'oncologie, partie importante de la collectivité du HGL, reçoit quelque 3600 visites par année. La clinique offre des avantages primordiaux aux résidents de l'Ouest-de-l'île ayant besoin de traitements oncologiques, car son emplacement épargne les longs déplacements jusqu'aux hôpitaux du centre-ville.

Linda Sullivan, infirmière-chef du service de néphrologie et de la clinique de soins ambulatoire du HGL, signalait dans un interview récent que la clinique est très occupée – au point de devoir utiliser une courte liste d'attente – et de nouveaux patients sont dirigés vers nous toutes les semaines. « Les médecins voient entre 20 et 30 patients par jour, dit-elle. Il peut s'agir de patients qu'on nous a envoyés, de patients suivis pendant un traitement ou la fin d'un traitement et, enfin, de ceux qui subissent un traitement conservateur. »

En raison de la demande toujours croissante, nous avons constamment besoin d'équipement nouveau : votre appui et vos dons contribuent à fournir à la clinique les meilleurs appareils à la fine pointe de la technologie.



Linda Sullivan, infirmière-chef du service de néphrologie et de la clinique de soins ambulatoire démontre un des moniteurs de tension artérielle

SUITE DE LA PAGE UN

Un mot de la présidente (suite)

Pour notre 14e Course de canards, nous nous lançons cette année dans une catégorie de vente de billets tout à fait nouvelle. Or, afin de permettre à tous les membres de la collectivité de participer, les billets sont toujours le même prix, 10 \$, mais ils seront vendus dans la région métropolitaine de Montréal. Invitez vos amis et vos familles à soutenir ce fantastique événement.

Les préparations sont en cours pour le 10e anniversaire de notre Bal du Lakeshore. J'aimerais témoigner notre gratitude à M. Benito Migliorati, président du Château Vaudreuil, pour son aide sans bornes, qui nous a permis de toucher de nouveaux sommets. M. Migliorati, par sa contribution, a joué un rôle décisif dans la création d'un nouveau comité de coprésidents du Bal de la Fondation HGL. Ce comité est composé d'un groupe de leaders et de fidèles alliés de la Fondation qui nous ont affirmé être prêts à nous aider à atteindre notre objectif – offrir les meilleurs soins de santé dans notre hôpital de l'Ouest-de-l'île. Nous souhaitons qu'un plus grand nombre de personnes expriment le désir de faire partie de notre famille.

Cette année, la Fondation HGL aura plusieurs nouveaux défis à relever. Confiante et optimiste, je suis certaine que d'autres entreprises, d'autres groupes et des particuliers proposeront leur soutien. Nous pourrions ainsi poursuivre nos efforts pour transmettre le message : le HGL, seul hôpital dans le voisinage immédiat, est un établissement vital.

Nous sommes extrêmement reconnaissants envers nos alliés des médias qui acceptent toujours de parler de la Fondation HGL, nous aidant ainsi à réaliser nos objectifs. Chaque année, la liste des médias qui nous aident s'allonge :

- ▶ *Astral Media (CJAD, CHOM, Virgin96)*
- ▶ *CTV Montreal*
- ▶ *Médias Transcontinental (Cités Nouvelles, The Chronicle)*
- ▶ *The Suburban*
- ▶ *The Montreal Gazette, incluant les chroniques « Social Notes », de Jennifer Campbell, et « Applause », de Susan Schwarz*
- ▶ *The West Island Gazette, incluant la chronique « Just Between Us », de Brenda O'Farrell*
- ▶ *The West End Times*
- ▶ *L'Étoile de Vaudreuil-Dorion*

- ▶ *Le Métro*
- ▶ *Bulletins d'information des localités aux alentours de l'Ouest-de-l'île et des régions environnantes*
- ▶ *The Montrealer*

Votre appui est très important pour nous. Merci de diffuser nos bonnes nouvelles.

Beaucoup d'autres amis et organisations de notre collectivité sont d'un grand soutien en contribuant au financement de notre hôpital communautaire. Seuls certains d'entre eux sont présentés dans les pages qui suivent, par manque d'espace. Tous nos donateurs, nouveaux et anciens, reconnaissent la valeur des soins de santé dans notre collectivité, et nous les remercions de travailler avec nous pour une cause commune.

J'encourage tout le monde à se joindre à nous en faisant un don, en devenant bénévole ou en organisant un événement. Quelle que soit la raison ou la cause, nous aimerions que vous fassiez partie de notre équipe. Ensemble nous pouvons faire de notre hôpital le meilleur établissement communautaire que nous méritons tant.

Bonne lecture!

Moniteurs de tension artérielle (suite)

Récemment, la Fondation a effectué l'achat de trois moniteurs de tension artérielle, entièrement grâce au soutien des donateurs. Ces appareils aux nombreuses fonctions aident énormément les infirmières pour les soins aux patients.

« Premièrement, explique garde Sullivan, le moniteur prend automatiquement la tension artérielle du patient, de sorte que l'infirmière n'a plus à utiliser un stéthoscope [un appareil manuel plus traditionnel] pour prendre la tension artérielle. » Les appareils peuvent également prendre la température et contrôler la teneur en oxygène du patient. Selon elle, ces lectures sont essentielles dans l'évaluation de l'état du patient effectuée au début de chaque traitement, les lectures étant considérées comme des signes vitaux.

Les avantages de ces appareils sont également nombreux. Certains types de chimiothérapie pouvant avoir un effet sur la tension artérielle pendant l'injection exigent un contrôle plus fréquent de la tension. L'appareil peut être réservé à un patient pendant quelques heures, ce qui permet à la dispensatrice de soins d'effectuer d'autres tâches, alors que des lectures précises sont prises à des heures

prédéterminées. Et garde Sullivan de poursuivre : « Avec le nombre accru de traitements que nous donnons, avoir plus de moniteurs de tension artérielle évite aux infirmières de perdre du temps à en chercher un. » Les moniteurs leur permettent ainsi d'utiliser leur temps plus efficacement.

L'acquisition de nouveaux appareils s'accompagne de l'augmentation du personnel de la clinique. « Deux médecins de Verdun, Dr Champagne et Dr Moghrabi se sont joints à nous, et deux infirmières sont venues enrichir l'équipe : Maria Lewis, du HGJ, et Wendy Atkins, qui travaillait dans notre service d'urgence. »

L'acquisition de moniteurs de tension artérielle illustre fort bien comment l'engagement et le soutien des donateurs améliorent les installations de l'hôpital et nous aident à attirer du personnel nouveau. Le personnel du service d'oncologie de l'Hôpital général du Lakeshore s'efforce continuellement de préserver la qualité des soins, tout en restant bien au fait, et votre appui garantit le succès de ces efforts.

ÉVÉNEMENTS RÉCENTS DE LA FONDATION



De gauche à droite: Dick Irvin, Jr., Silvana Orrino, Nick Di Tomaso, et Larry Smith figuraient parmi les participants du 9^e Bal annuel du Lakeshore.

Le 9^e Bal annuel du Lakeshore

Le Bal annuel du Lakeshore de la Fondation HGL, l'un des événements les plus courus de l'Ouest-de-l'île, a eu lieu le 24 octobre dernier au Château Vaudreuil. Plusieurs personnalités influentes et citoyens très connus y ont participé : le député Geoffrey Kelly, le maire de Pointe-Claire Bill McMurchie, le maire de Kirkland John Meaney, Larry Smith, président et chef de la direction des Alouettes, et Dick Irvin Jr, légendaire animateur de hockey, pour n'en nommer que quelques-uns. M. Calin Rovinescu, président et chef de la direction d'Air Canada, était l'invité d'honneur.

Les invités, en tenue de soirée, ont eu droit à une soirée magique mémorable. Cocktails, repas succulent et spectacle à profusion, incluant la danse au son du groupe Animation Paul Chacra Entertainment, étaient au rendez-vous pour cet événement inoubliable pour tous ceux qui y ont participé.

Les 260 000 dollars recueillis serviront à améliorer la qualité des soins de santé dans notre collectivité. Merci à tous les participants, commanditaires de la soirée, commanditaires du programme et bénévoles pour leur soutien.

Ne manquez pas d'acheter vos billets pour le prochain bal dont ce sera le 10^e anniversaire! La soirée promet d'être encore plus spectaculaire que jamais, car elle célébrera notre premier jalon marquant – les billets s'envolent rapidement! Le Bal aura lieu le 16 octobre 2010 au Château Vaudreuil. N'oubliez pas de l'inscrire sur votre calendrier.



Défilé de mode

Notre 3^e défilé de mode annuel, HYPE Energy MasquerAid, qui a eu lieu le 2 octobre dernier au Time Supper Club, a remporté un franc succès! Les collections automne-hiver 2009-2010 pour hommes et femmes de Kärv, Designers Remix Collections, Colcci, Genux - Genux Only, Blus Lingerie, Accessoires Harricana et WillBe Design par Guillaume Laplante (un concurrent vu dans La Collection sur le ondes de TVA) étaient présentées. L'événement a amassé plus de 12 000 \$ et toutes les recettes serviront à développer l'excellence des soins de santé dans l'Ouest-de-l'île, et au-delà.



Merci à tous nos commanditaires, partenaires, mannequins, bénévoles, ainsi qu'au support média, et à tous ceux qui ont fait de cet événement un réel succès.

Journée de reconnaissance des bénévoles

Une réception pour reconnaître le temps et le dévouement de la fidèle équipe de bénévoles de notre bureau a eu lieu, comme pour tous nos événements, au Maisons de Vie Sunrise de Dollard-des-Ormeaux, le 14 avril 2010. Un certificat a été remis à chaque participant en reconnaissance de ses heures de service, et un repas léger a été servi.

La Fondation HGL apprécie le soutien et l'engagement constants du Maisons de Vie Sunrise. En plus de fournir le local, l'entreprise a aussi assumé le service des canapés et des boissons. Commanditaire habituel de nos événements annuels, Sunrise nous procure toujours un service de bénévoles très sympathiques pour ces occasions.

Au nom des membres du conseil d'administration et du personnel de la Fondation HGL, ainsi que de la communauté de l'hôpital, merci pour vos nombreuses heures de bénévolat infatigable. La Fondation aimerait remercier particulièrement Paula Magrini-Young et Céline Dubois des Maisons de Vie Sunrise pour le succès de l'événement. Nous espérons maintenir nos relations avec vous pour les années à venir.

Nous avons toujours besoin de bénévoles pour nos événements. Vous désirez devenir bénévole? Vous cherchez de l'information sur nos événements? N'hésitez pas à communiquer avec le bureau de la Fondation, par téléphone au 514-630-2081 ou par courriel à info@fondationlakeshore.ca.

Nos bénévoles se réjouissent de la journée de reconnaissance des bénévoles à la Maison de vie Sunrise

Projet d'emballage de cadeaux des Fêtes

Pour conserver l'esprit des Fêtes et répandre la joie, notre projet annuel d'emballage de cadeaux a couvert la période du 25 novembre au 24 décembre 2009 au centre commercial Fairview Pointe-Claire. Cette année, nous installerons un nouveau kiosque au supermarché Loblaws de Kirkland. Les paquets sont mesurés, emballés et garnis de boucles et de rubans, ce qui aide les consommateurs à l'affût d'une multitude de cadeaux pendant la période stressante des Fêtes.

Cette année, la Fondation a amassé près de 23 000 \$: les profits contribueront à l'acquisition de nouveaux équipements, selon les besoins prioritaires de l'Hôpital général du Lakeshore.

Nous sommes reconnaissants de l'appui enthousiaste de notre collectivité pendant cette période, et nous remercions chaque donateur pour son engagement envers l'excellence des soins de santé. Merci également aux nombreux bénévoles qui ont pris le temps d'aider les consommateurs à emballer leurs cadeaux.

Bénévoles au Centre d'achat Fairview Pointe Claire



ÉVÉNEMENTS À VENIR



Le député Geoff Kelley et son équipe partant du tee au tournoi.

Tournoi de golf Nick Di Tomaso

Le tournoi de golf annuel Nick Di Tomaso de la Fondation HGL aura lieu au Club de golf Beaconsfield, le 17 mai 2010. Le club est situé à proximité du HGL depuis quarante ans, soit la construction de l'hôpital, sur un terrain adjacent au golf. Les golfeurs passionnés auront repéré le HGL tout juste derrière le cinquième trou du parcours.

Les quatuors joueront une partie normale de 18 trous, mais avec l'ajout de divers concours : un trou d'un coup ou d'un as et « Battre le pro ». Un souper sera servi après le tournoi. L'an dernier, l'événement a amassé quelque 100 000 \$; nous espérons améliorer ce record cette année.

Pour participer au tournoi, communiquez avec Loredana Romanelli, au 514-630-2081 ou à lromanelli.odi@ssss.gouv.qc.ca.

Annnonce de la Course de canards

GAGNEZ UNE FERRARI – ET D'AUTRES PRIX FABULEUX – AVEC L'ACHAT D'UN BILLET DE 10 \$ SEULEMENT!

Les coin-coin sont dans le coin! La 14e Course de Canards annuelle de la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore, commanditée par le Groupe automobile Charles Hammer, se déroulera le 19 juin 2010, à 19 h, à l'écluse de Sainte-Anne-de-Bellevue. Cette fois encore, l'événement aura lieu conjointement avec la journée de l'exposition des voitures classiques et des voitures dynamisées de Sainte-Anne-de-Bellevue.

Cette année, le gagnant du premier canard chanceux qui franchira la ligne d'arrivée retournera à la maison au volant – avec pleine propriété – d'une merveilleuse Ferrari 550 Maranello 2001! Parmi les autres prix extraordinaires, mentionnons un voyage tout compris à la Jamaïque (gracieuseté de Sunset Resorts et d'Air Canada, taxes non incluses), des chèques-cadeaux de BCBG, Puma et IGA, un séjour au luxueux centre de villégiature Blueberry Lake, un kayak de Camp de Base, un générateur Honda, gracieuseté d'Action Motosport, des

leçons au Centre de golf Pincourt et un excellent repas à La Maison Verte.

Vous pouvez vous procurer vos billets par notre nouveau système de réservation de billets en ligne maintenant fonctionnel à www.fondationlakeshore.ca. Mais également en téléphonant à Info-canards au 514-694-4444 ou en vous rendant à l'un de nos points de vente. Les billets sont de 10 \$ le canard.

La course de canards, très populaire auprès des familles et amis de nos collectivités, est l'événement phare des activités communautaires annuelles de Sainte-Anne-de-Bellevue.

Tous les profits serviront à combler les besoins prioritaires en équipement de l'Hôpital général du Lakeshore.



La Société d'opérette Lakeshore

Au fil des ans, la Société d'opérette Lakeshore (SOL) a réuni approximativement 126 000 \$ pour l'acquisition d'équipement médical important pour la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore.

Les profits de la production 2009 de « The Gondoliers » ont contribué à l'achat de trois moniteurs cardiaques, dont un pour nouveaux-nés au service de la maternité du HGL. Carol Johansen, présidente de la SOL, et son époux David ont visité l'hôpital en janvier dernier pour discuter avec Louise Lacroix, infirmière-chef, unité d'obstétrique, des avantages de l'appareil. Le moniteur est très utile pour visualiser la fréquence cardiaque d'un bébé afin d'améliorer les soins pendant cette période délicate de sa vie.

Nous remercions la Société d'opérette Lakeshore pour son soutien de longue date, et nous nous réjouissons à l'avance de voir le spectacle de l'an prochain.

Carol Johansen de la Société d'opérette Lakeshore (gauche) venue voir le moniteur cardiaque. Sur la photo avec Louise Lacroix, infirmière-chef, unité d'obstétrique, et Dan Enjo de la Fondation HGL.



Musique pour la vie

La Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore (FHGL) était très reconnaissante de recevoir les recettes du concert Musique pour la vie de la section de Montréal. Le concert, sous la coordination de Rose Carty, a eu lieu le 15 octobre 2009 au Club Firm, à Dorval. Organisée par Larry Day, personnalité locale bien connue, la soirée présentait des groupes locaux en vue, ainsi qu'un encan silencieux et plusieurs prix. Plus de 4000 \$ ont été amassés pour le service d'oncologie du HGL. Merci à tous ceux qui ont contribué à ce succès.

Rose Carty de Musique pour la vie est passée au bureau de la Fondation HGL pour remettre un don représentant les recettes du concert de Montréal.

Un remerciement pour le directeur fondateur pour son don généreux

M. Marcel D'Aoust (à droite), l'un des premiers directeurs de la Fondation HGL au moment de sa création en 1964, remet un chèque à Nick Di Tomaso, président du conseil d'administration de la Fondation.

À la demande de M. D'Aoust, la moitié de la vente de sa résidence de l'Ouest-de-l'île a été donnée à la Fondation. Merci, monsieur D'Aoust, pour vos nombreuses années de soutien.



Nick Di Tomaso (gauche) et M. Marcel D'Aoust (droite)



Francis Scarpaleggia, député (gauche), et John Meaney, maire de Kirkland (droite) se joignent à Christiane Badaoui et à Dan Enjo pour la remise d'un chèque au tournoi

Tournois des anciens

L'organisation Les anciens de Beaconsfield a récemment remis un chèque de 500 \$ à la Fondation HGL. Cette somme représente une partie des recettes de leur 11e tournoi annuel, qui s'est déroulé le 2 février 2010. Nick Di Tomaso de la Fondation HGL, était sur place pour recevoir le chèque le jour du tournoi

Pour leur part, les anciens de Kirkland ont invité la Fondation HGL à participer à une remise de chèque lors de leur tournoi annuel, le 27 février 2010. Le tournoi a été une excellente occasion pour faire la promotion de la prochaine Course des canards et de vendre quelques billets aux participants et aux spectateurs.

Nous remercions chaleureusement toutes les organisations d'anciens de l'Ouest-de-l'île pour leur appui constant et pour leur volonté d'investir dans les excellents soins de santé dans notre collectivité.



De gauche à droite : Loredana Romanelli et Christiane Badaoui ont été présentés avec un chèque au tournoi de Dollard-des-Ormeaux

La Starlight Foundation offre un appui remarquable

La Fondation aimerait remercier particulièrement Anne-Marie Miland de La Fondation Starlight et Nick Santoro, directeur de Toys-R-Us Pointe-Claire. Par La Fondation Starlight, Toys-R-Us a fait un don de 1000 \$ et de divers appareils électroniques, dont quatre Nintendo DS, accompagnant les jeux, et des films pour enfants, à l'intention des patients du HGL.

Course pour le Lakeshore – la première du genre dans l'Ouest-de-l'île

La Fondation HGL organise une course marathon dans la région de l'Ouest-de-l'île, le 19 septembre 2010, en partenariat avec le Club Athlétique Mansfield, le Coin des coureurs (The Running Room) et la clinique Physio Sport Concordia. Première course de bienfaisance de l'Ouest-de-l'île, l'événement se déroulera au parc Terra Cotta de Pointe-Claire et la course commencera à 9 h. Les participants ont le choix de courir 5 km ou 10 km, ou encore de marcher 5 km. Les droits d'inscription initiale sont de 30 \$; après le 1er septembre, ils s'élèveront à 35 \$, alors que le jour même de la course ils seront de 40 \$.

Les possibilités de bénévolat et de commandite sont nombreuses. Pour plus de renseignements, contactez notre bureau au 514-630-2081.

Restez à l'affût des dernières nouvelles sur la Course; consultez notre site Web, www.fondationlakeshore.ca.

AVIS

Le président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore vous invite cordialement à assister à la :

45e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE de ses membres qui aura lieu à :

l'Hôpital général du Lakeshore

160, avenue Stillview, Pointe-Claire (Québec)

dans la salle 5227 (salle du conseil au 5e étage)

le mercredi, 23e juin 2010, à 16 h.

Nous encourageons tous les membres à y assister.

Remboursement du stationnement sur demande

RSVP 514 630 2081

La secrétaire,

Jacqueline McGowan

(Notification de l'avis conformément au règlement cinq, article cinq, des Règlements généraux de la Fondation HGL)

PLEINS FEUX SUR NOS DONATEURS



Silvana Orrino, présidente de la Fondation HGL, et Charles Hammer lors d'un récent lancement chez Uptown Volvo.

Charles Hammer

Dans chaque numéro du bulletin, Le lien du Lakeshore, la Fondation HGL identifie un donateur qui s'est engagé dans la collectivité en soutenant les soins de santé de l'Ouest-de-l'île par divers moyens.

La Fondation sait gré de tous les dons qu'elle reçoit et elle s'efforce de reconnaître tous les donateurs et donatrices de la façon la plus appropriée.

Au départ, la Fondation HGL a demandé à M. Charles Hammer de commanditer notre Course de canards annuelle du Lakeshore en 2009. Après quelques appels, il garantissait un premier prix sans précédent – la pleine propriété d'une automobile. Son soutien s'est étendu au cours de la dernière année : il a commandité avec beaucoup d'enthousiasme d'autres événements de la Fondation, comme le Tournoi de golf Nick Di Tomaso et le Bal annuel du Lakeshore. M. Hammer a également commandité le premier prix de la Course des canards de cette année.

Résidant de l'Ouest-de-l'île, M. Hammer a accepté d'être présenté dans cet article afin d'inspirer les gens à soutenir leur collectivité et son secteur des soins de santé pour le bien commun de chacun. En tant qu'exemple pour la collectivité, il a exprimé son intention de demeurer encore longtemps un fervent allié de la Fondation HGL.

Au nom des patients, de leurs familles, ainsi que du personnel du HGL et de la Fondation HGL, merci, monsieur Hammer, pour votre généreux appui à l'excellence des soins de santé dans l'Ouest-de-l'île et au-delà.

Moyens de reconnaissance

Votre appui est d'une importance primordiale pour nous. Nous sommes toujours prêts à reconnaître votre engagement envers les soins de santé, peu importe le niveau de soutien que vous choisissez. Vous trouverez à droite un graphique simplifié représentant les niveaux de reconnaissance de nos donateurs et les avantages liés à vos dons annuels cumulatifs.

Note : Tous les dons, quel que soit le montant, recevront une lettre de la Présidente de la Fondation HGL.

NIVEAUX DE DONNS	Lanternes: 25\$-249\$	Sauveteurs: 250\$-999\$	Leaders: 1000\$+
Reçu d'impôt	✓	✓	✓
AVANTAGES			
Lettre de remerciement de la Présidente de la Fondation HGL	✓	✓	✓
Recevoir le bulletin semestriel Le Lien du Lakeshore	✓	✓	✓
Mention sur le site de la Fondation		✓	✓
Nom publié dans le livre Légendes du Lakeshore		✓	✓
Invitation à l'événement de remerciement des donateurs			✓

LE LIEN DU LAKESHORE est une publication semestrielle de la
Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore

160, av. Stillview, bureau 5209, Pointe-Claire (Québec) Canada H9R 2Y2
Tél: 514-630-2081 / Téléc: 514-630-2873, www.fondationlakeshore.ca

PLEINS FEUX SUR NOS BÉNÉVOLES



Leone Burns

Leone Burns

À la Fondation HGL, certains des défis auxquels nous faisons face au jour le jour sont réduits par la présence de notre infatigable équipe de bénévoles. Plusieurs personnes dévouées viennent en effet dans nos bureaux du cinquième étage nous aider dans les tâches essentielles du travail de routine de la Fondation. Leone Burns figure parmi les bénévoles qui, depuis plusieurs années, nous aident régulièrement.

Depuis dix ans, Leone, qui a encore bon pied bon œil à 95 ans, vient toutes les semaines à notre bureau, où elle s'occupe notamment de poser les casquettes sur les canards pour notre course annuelle, de préparer des lettres pour nos campagnes, nos demandes de dons et nos envois par la poste, donnant de plus un coup de main pour l'exécution d'autres tâches habituelles de bureau.

Leone nous confiait lors d'une interview récente qu'elle fait du bénévolat dans les hôpitaux, par intermittence, depuis environ cinquante ans. Avant d'élever sa famille, elle a travaillé comme bénévole dans un hôpital où elle prenait note de mémos et de commentaires pour les médecins; elle avait été choisie pour cette tâche, ayant appris la sténographie lors de sa formation en secrétariat. Elle est déménagée dans la région de Pointe-Claire avec sa jeune famille en 1950 et vit depuis dans l'Ouest-de-l'Île.

Leone mène une vie active. Elle fait de l'exercice une fois par semaine et s'adonne à la peinture sur céramique, au bridge, à la danse et à la lecture. De nombreuses personnes essaient en vain de la convaincre de se faire conduire à notre bureau : Leone préfère marcher, ce qu'elle considère être un supplément à ses exercices hebdomadaires.

Nous remercions Leone de ses nombreuses années de bénévolat et la félicitons de maintenir un mode de vie aussi sain.

Vous désirez devenir bénévole pour la Fondation HGL? Communiquez avec nous au **514-630-2081**.

Rédactrice en chef **Silvana Orrino** | Rédacteur **Dan Enjo** | Conception graphique **Parachute Communications + Design** | Impression **Options Graphiques** | Traduction **Andrée Michon**



OUI! Je veux aider l'Hôpital général du Lakeshore à continuer à offrir les meilleurs soins de santé!

Veillez accepter mon don de : 1 000\$ 250\$ 100\$ 50\$ Autre \$ _____ Veuillez m'envoyer un reçu aux fins de l'impôt

FAITES UN DON QUI CORRESPOND AU NIVEAU DE DON QUE VOUS PRÉFÉREZ

*Si vous faites un don annuel de 250\$, votre nom sera publié dans les **Légendes du Lakeshore***

MONTANT	NIVEAUX DE DON
25\$ - 249\$	Lanternes du Lakeshore
250\$ - 999\$	Sauveteurs du Lakeshore
1000\$+	Leaders du Lakeshore

Méthode de paiement:

- Chèque au nom de la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore
 VISA MASTERCARD

NUMERO DE LA CARTE DE CREDIT EXPIRATION

Nom

Adresse

Ville Province Code postale

Téléphone () Courriel

- Je désire demeurer anonyme I prefer to receive my correspondence in English

SIGNATURE

J'aimerais recevoir des renseignements additionnels:

- Dons par anticipation
 Dons en l'honneur/en mémoire de...
 Devenir bénévole
 Organiser une activité spéciale

NUMÉRO
D'ENREGISTREMENT
13202 1668
RR0001

Thank you ● Gracias ● Grazie ● Danke ● Efcharisto ● Obrigado ● תודה ● اركش ● Merci de travailler avec nous pour l'excellence des soins de santé dans l'Ouest-de-l'Île!

S.V.P. retourner le formulaire à : 160 Stillview, bureau 5209, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 2Y2

Pour plus d'information : 514-630-2081 / www.fondationlakeshore.ca